

Traducción

Bild Zeitung

Düe –Joyas fueron encontradas en el antiguo negocio del padre.

Bild (periódico alemán), edición Hannover del 24 de junio de 2000, pág. 3

Por: Cornelia Missling y Axel Sturm

¿Quién las escondió detrás de un revestimiento de madera?

El robo espectacular de joyas al prominente joyero Düe, 19 años buscaron los investigadores las joyas desaparecidas.

Ayer se difundió la sensación. Una parte del botín estaba escondido en el casco antiguo, en un antiguo negocio del padre de Düe: Friedrich, en Ballhof.

Un abogado de Hildesheim llevó a el Cuerpo de Policía Criminal la semana pasada 10,8 kilos de joyas que habían sido robadas a Düe en 1981 (BILD narra). Los investigadores no dijeron como el abogado había dado con ellas, sólo que ellas aparecieron en una restauración.

BILD encontró la casa que están renovando. Es una casa con fachadas entramadas cubiertas con hiedra en Ballhof. Aquí tenía el padre de Düe, Friedrich, hasta comienzos de los años 80 una orfebrería. Una de las mejores direcciones en Hannover. Cuando se retiró del negocio, lo tomó uno de sus empleados más antiguos.

Según informaciones del periódico Bild, este hombre, que se encuentra a punto de retirarse, quiere traspasar el negocio a su empleada, una orfebre que aprendió con él.

Ella deseaba modernizar el taller, para esto lo dejó desocupar todo. Los albañiles quitaron el techo colgado y las paredes que separaban habitaciones. Ahí aparecieron de repente once cartones de envíos detrás de un revestimiento de madera. La joven orfebre toda sorprendida, le entregó el hallazgo a su antecesor. Quien sospechó que el asunto era importante -por eso, los llevó de inmediato al abogado; sin abrirlos.

René Düe (54), sabía que estaban reformando el negocio, por eso preguntó: ¿"Por qué reformáis todo?". La hermana de Düe recogió un cuadro al óleo perteneciente a su padre, que aún colgaban en el negocio.

La policía criminal y la fiscalía registraron el negocio después del hallazgo de las joyas sin ningún resultado. Los otros 30 kilos del botín (con un precio de compra de 13,7 millones de marcos) están desaparecidos.
Las joyas encontradas fueron escondidas, según parece, antes de 1984 en el negocio del padre -¿pero por quién?

Düe sigue afirmando su inocencia.

Su abogado Klaus Malottke dijo al periódico BILD:

El hecho de que las joyas fueran encontradas en Ballhof no compromete a mi mandante necesariamente, por lo contrario, el habría tenido 16 años de tiempo para sacar las joyas, lo hubiese podido hacer cuando se enteró que iban a renovar. Esto demuestra, que el no sabía nada del escondite.